

Poder Judicial de la Nación

Causa: “Marengo, Domingo Horacio s/ Privación Ilegal de la Libertad (art. 144 bis inc. 1), inf. art. 144 ter. 1º párrafo - según ley 14.616 e inf. art. 144 ter. 2º párrafo - según ley 14.616, Querellante: Cordero de Garnica, Eublogia y Otros.

En la ciudad de San Salvador de Jujuy, Provincia de Jujuy, República Argentina, a los dos días del mes de julio del año dos mil quince, el Tribunal Oral en lo Criminal Federal de Jujuy, con la disidencia parcial del señor juez de cámara doctor Gabriel Eduardo Casas en lo relativo a la existencia del delito de privación ilegítima de la libertad respecto a la conducta del personal penitenciario en los hechos que se les imputan,

RESUELVE:

I) NO HACER LUGAR a las nulidades planteadas por la defensa como cuestiones previas y en oportunidad de alegar con relación a las intervenciones sucesivas en el proceso del Dr. Pablo Pelazzo en calidad de representante de querrela, fiscal ad hoc y fiscal subrogante, y respecto de la existencia de incidencias pendientes de resolución ante la Cámara Federal de Casación Penal en oportunidad de iniciarse el debate, conforme se considera.

II) NO HACER LUGAR a la solicitud del imputado Rogelio Lorenzo Masson Iglesias durante el debate para que se labren actuaciones por el delito de falso testimonio en relación con la declaración prestada por el testigo Jorge Alberto Romero, conforme se considera.

USO OFICIAL

III) NO HACER LUGAR a las nulidades planteadas por la defensa en oportunidad de alegar en relación a las siguientes cuestiones: por la prolongación de la prisión preventiva del imputado Horacio Domingo Marengo con afectación del principio de inocencia; por la circunstancia de que las publicaciones periodísticas sobre el juicio harían peligrar su formalización; por la contaminación de la prueba testimonial por las publicaciones y el tiempo de desarrollo del juicio; por aplicación del instituto de la prescripción; por la multiplicidad de querellas que afectaría la igualdad de armas; de la indagatoria porque no estaba toda la prueba a la vista y no se encontraba resuelta la recusación del Dr. Pablo Pelazzo; por violación de la autonomía de los representantes de las querellas al alegar en forma conjunta; por la intervención del Dr. Pablo Pelazzo en los alegatos; por la modificación de la calificación legal por parte del representante de la querella Dr. Ariel Ruarte; por la irracionalidad de los montos de las penas solicitadas; conforme se considera.

IV) CONDENAR a HORACIO DOMINGO MARENGO, de las condiciones personales conocidas en la audiencia, a la pena de **DOCE AÑOS DE PRISIÓN, ACCESORIAS LEGALES por igual tiempo que el de la condena que incluye INHABILITACIÓN ABSOLUTA y COSTAS**, por ser autor material de los delitos de **Privación ilegítima de libertad agravada por haber sido cometida con violencia y amenazas** (artículo 144 bis inciso 1 con la agravante del artículo 142 inciso 1, Ley 14.616) en perjuicio de Adrián ADARO, Luis ALFARO VASCO, Bernardino Oscar ALFARO VASCO, Luis Ramón AREDES, Casiano BACHE, Raúl Ramón BARTOLETTI, Avelino BAZAN, Lidro Domingo BAZAN, Luis Antonio BERMUDEZ, Carlos Héctor BRANDAN, Julio

Poder Judicial de la Nación

USO OFICIAL

César BRAVO, Ramón Luis BUENO, José Antonio CABRERA, Vicente Lino CACERES, Humberto Filemón CAMPOS, Rubén Andrés CARI, Gabriel Armando CEBALLOS, Roberto Jorge COLLADO, Hugo José CONDORI, Mario Fermín CONDORI, Severo CORDOBA, Alfredo Benjamín CORTEZ, Miguel Ezio CRIVELLINI, José Concepción CRUZ, Bruno René DIAZ, Martiniano ESPINOSA, Luis Víctor ESCALANTE, Emilio Carlos ESCOLIERI, Miguel FARIAS, Carlos Luis FIGUEROA, Eliseo Basilio FIGUEROA, Antonio FILLIU, Emiliano FERNANDEZ ROJAS, Miguel Ángel FLORES, Omar Claudio GAINZA, Francisco GALLARDO, Agustín Donato GARNICA, Juan Toribio GIMENEZ, Placido Fabio GOMEZ, Juan Guillermo GONZA, Juan Héctor GUERRA, Fidel Alberto GUERRERO, Efrén GUZMAN, Francisco JARA SANCHEZ, Domingo JARAMILLO, Walter Hugo JUAREZ, Juan Baustista LAZARTE, Rufino LIZARRAGA, Juan LLANOS, Juan Miguel LODI, Juan Carlos LOPEZ OSORNIO, Eduardo César MALDONADO, Ignacio MARTINEZ, Carlos Alberto MELIAN, Alfredo MERIDA, Dardo Eulogio MORALES, Félix Venancio NIEVA, Juan Felipe NOGUERA, Héctor NUÑEZ, Mario Martín NUÑEZ, Jorge Enrique PICARDO, Norberto Alfredo RAMIREZ, Mario Ernesto RICCI, Jorge Rubén RIOS, Mariano RODRÍGUEZ, Carlos José RUILOBA, Reynaldo Ernesto SAMAN, Alberto Silverio SARACHO, Oscar Normando SCHULTZ, Juan Tito SIVILA, Segundo Héctor SORIA, Julio César TAGLIOLI, Armando TILCA BARREIX, Roberto TRONCOSO, Roberto VALERIANO, Miguel Ángel VILLALVA, Ángel VILLAROEL SEJAS, Jorge Alberto YUFRA, Gladis Ramona ARTUNDUAGA, Ermelinda CHAVEZ, Adelaida CORBALAN DE BARRIONUEVO, Eublogia CORDERO DE GARNICA, Eva Delicia GARRIDO DE JUÁREZ, Antonia Nélica

HERRERA DE CANCHI, María Ninfa HOCKOFLEER, Mirta Fidelia del Valle IBAÑEZ, Ana María MARTÍNEZ, Sara Cristina MURAD, Dora María REBECCHI DE WEIZ y Mercedes Susana ZALAZAR; todo en **concurso real** en noventa hechos (artículo 55 del Código Penal), calificándolos como **delitos de lesa humanidad** (artículos 12, 19, 29 inciso 3, 40 y 41 del Código Penal; artículos 530, 531 y concordantes del Código Procesal Penal de la Nación), conforme se considera.

V) **CONDENAR** a **JUAN CARLOS PUGNI, OSVALDO JORGE CHIAPPARO, JORGE NÉSTOR IBAÑEZ, ARNALDO EXEQUIEL JORGE, EDUARDO JOSÉ JUÁREZ, RICARDO CÉSAR JUÁREZ, ROGELIO LORENZO MASSON IGLESIAS, JAIME OSCAR QUINTELA, CRISTÓBAL JOSÉ ANTONIO RETAMOSO y ANDRÉS ALDO SAVORANI**, de las condiciones personales conocidas en la audiencia, a la pena de **CATORCE AÑOS DE PRISIÓN, ACCESORIAS LEGALES** por igual tiempo que el de la condena que incluye **INHABILITACIÓN ABSOLUTA** y **COSTAS**, por ser **coautores materiales** de los delitos de **Privación ilegítima de libertad** (artículo 144 bis inciso 1, Ley 14.616) y **Tormentos agravados por tratarse la víctima de un perseguido político** (artículo 144 ter primer y segundo párrafo, Ley 14.616) en concurso ideal, en perjuicio de Adrián ADARO, Luis ALFARO VASCO, Bernardino Oscar ALFARO VASCO, Luis Ramón AREDES, Casiano BACHE, Raúl Ramón BARTOLETTI, Avelino BAZAN, Lidro Domingo BAZAN, Luis Antonio BERMUDEZ, Carlos Héctor BRANDAN, Julio César BRAVO, Ramón Luis BUENO, José Antonio CABRERA, Vicente Lino CACERES, Humberto Filemón CAMPOS, Rubén Andrés CARI, Gabriel Armando CEBALLOS, Roberto

Poder Judicial de la Nación

Jorge COLLADO, Hugo José CONDORI, Mario Fermín CONDORI, Severo CORDOBA, Alfredo Benjamín CORTEZ, Miguel Ezio CRIVELLINI, José Concepción CRUZ, Bruno René DIAZ, Martiniano ESPINOSA, Luis Víctor ESCALANTE, Emilio Carlos ESCOLIERI, Miguel FARIAS, Carlos Luis FIGUEROA, Eliseo Basilio FIGUEROA, Antonio FILLIU, Emiliano FERNANDEZ ROJAS, Miguel Ángel FLORES, Omar Claudio GAINZA, Francisco GALLARDO, Agustín Donato GARNICA, Juan Toribio GIMENEZ, Placido Fabio GOMEZ, Juan Guillermo GONZA, Juan Héctor GUERRA, Fidel Alberto GUERRERO, Efrén GUZMAN, Francisco JARA SANCHEZ, Domingo JARAMILLO, Walter Hugo JUAREZ, Juan Baustista LAZARTE, Rufino LIZARRAGA, Juan LLANOS, Juan Miguel LODI, Juan Carlos LOPEZ OSORNIO, Eduardo César MALDONADO, Ignacio MARTINEZ, Carlos Alberto MELIAN, Alfredo MERIDA, Dardo Eulogio MORALES, Félix Venancio NIEVA, Juan Felipe NOGUERA, Héctor NUÑEZ, Mario Martín NUÑEZ, Jorge Enrique PICARDO, Norberto Alfredo RAMIREZ, Mario Ernesto RICCI, Jorge Rubén RIOS, Mariano RODRÍGUEZ, Carlos José RUILOBA, Reynaldo Ernesto SAMAN, Alberto Silverio SARACHO, Oscar Normando SCHULTZ, Juan Tito SIVILA, Segundo Héctor SORIA, Julio César TAGLIOLI, Armando TILCA BARREIX, Roberto TRONCOSO, Roberto VALERIANO, Miguel Ángel VILLALVA, Ángel VILLAROEL SEJAS, Jorge Alberto YUFRA; todo en **concurso real** en setenta y ocho hechos (artículo 55 del Código Penal), calificándolos como **delitos de lesa humanidad** (artículos 12, 19, 29 inciso 3, 40 y 41 del Código Penal; artículos 530, 531 y concordantes del Código Procesal Penal de la Nación), conforme se considera.

USO OFICIAL

VI) NO HACER LUGAR a la solicitud efectuada por la defensa al alegar de declaración de inconstitucionalidad de la consecuencia accesoria de la pena de degradación o exoneración de los imputados como miembros de las Fuerzas Armadas o del Servicio Penitenciario Federal, conforme se considera.

VII) HACER LUGAR a la solicitud realizada por la defensa en oportunidad de alegar de declaración de inconstitucionalidad del artículo 19 inciso 4 del Código Penal, conforme se considera.

VIII) ABSOLVER POR EL PRINCIPIO DE LA DUDA a **JUAN HÉCTOR GUENCHAL** y a **RUBÉN EDUARDO ZINK**, de las condiciones personales conocidas en la audiencia, de los delitos que les fueron imputados (artículo 3 del Código Procesal Penal de la Nación), conforme se considera, y **DISPONER** la **INMEDIATA LIBERTAD** de ambos en la presente causa.

IX) MANTENER la **PRISIÓN PREVENTIVA** en la modalidad vigente de **HORACIO DOMINGO MARENGO, JUAN CARLOS PUGNI, OSVALDO JORGE CHIAPPARO, JORGE NÉSTOR IBAÑEZ, ARNALDO EXEQUIEL JORGE, EDUARDO JOSÉ JUÁREZ, RICARDO CÉSAR JUÁREZ, ROGELIO LORENZO MASSON IGLESIAS, JAIME OSCAR QUINTELA, CRISTÓBAL JOSÉ ANTONIO RETAMOSO** y **ANDRÉS ALDO SAVORANI** hasta que recaiga sentencia firme; y **DISPONER** que peritos médicos forenses de la Corte Suprema de Justicia de la Nación los revisen a efectos de que

Poder Judicial de la Nación

informen si se encuentran en condiciones de salud para permanecer internos en unidades penitenciarias.

X) IMPONER las COSTAS por la actuación de los letrados querellantes en representación de las víctimas a los condenados. **IMPONER las COSTAS** por la actuación de los letrados querellantes en representación de la asociación H.I.J.O.S. Jujuy y de la Secretaría de Derechos Humanos de la Nación en el orden causado (artículo 403 del C.P.P.N.).

XI) DIFERIR la lectura de los fundamentos de la presente sentencia para el día lunes 14 de septiembre de 2015 a horas 14:30 (artículo 400 C.P.P.N.).

XII) PROTOCOLÍCESE - HÁGASE SABER.

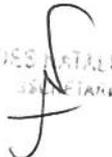
USO OFICIAL


Mario Marcelo Juárez Almaraz
Juez de Cámara


Gabriel Eduardo Casas
Presidente


Federico Santiago Díaz
Juez de Cámara

Ante mí:


VERÓNICA NATALIA PEISTER
SECRETARIA